

Кирилл, архиеп. Александрийский, свт. Толкование на Евангелие от Иоанна [Исправления и прибавления: т. 1–4] / Пер. и примеч. М. Д. Муретова // Богословский вестник 1912. Т. 3. № 10. С. 3 + 577–582 (1-я пагин.).

ТВОРЕНІЯ СВЯТЫХЪ ОТЦЕВЪ

ВЪ РУССКОМЪ ПЕРЕВОДѢ,

ИЗДАВАЕМЫЯ

И Р И

Московской Духовной Академіи.

Томъ шестьдесятъ восьмой.

Сергіевъ Посадъ.

Типографія Св.-Тр. Сергіевой Лавры.
1912.

Отискъ изъ №№ „Богословскаго Вѣстника“ за 1910, 1911 и 1912 г.г.

Печатать дозволяется. Октября 7 дня, 1912 г.

Ректоръ Академіи, *Епископъ Исидоръ*.

ТВОРЕНІЯ
СВЯТАГО ОЦА НАШЕГО
КИРИЛЛА АЛЕКСАНДРІЙСКАГО.
ЧАСТЬ ПЯТНАДЦАТАЯ.

Толкованіе на Евангеліе

ІОАННА.

Книги одиннадцатая и двѣнадцатая.

(Іоан. XVI, 14—XXI, 25).

Съ указателями предметовъ и мѣстъ Священнаго Писанія, содержащихся
въ толковніи св. Кирилла на евангеліе Іоанна.

ИСПРАВЛЕНИЯ И ПРИБАВЛЕНИЯ.

Дополненіе къ стр. 313—319: переднія жирныя цифры означаютъ страницы, стоящія за ними курсивныя—строки сверху).

Т О М Ъ I.

5 18+ Второз. 20, 19. **26** +Второз. 20. 20. **И** 27+(Иса. 49, 12). **14** 7 скажутъ вводящіе. **16** 13+16, 28. **17** 20 съ Нимъ: Ему. **29** 15: 1 Тим. 1, 7,—30: 72, 24. **33** 26+Ефес. 3, 16—17. **37** 16: къ возвращенію. **41** 19+14, 10. 11. **43** 30 послѣ *дороги*+(ср. Быт. 49, 17). **47** 7: Іоан. 14, 10. 11,—22: 9, 16. **51** 15—19: если же вы думаете вести мудрое разсужденіе объ этомъ, и единосушіе вынуждаетъ единосушное быть единымъ единосушному и не допускаетъ никакого между ними (единосушными предметами) различія, при коемъ каждое (каждый единосушный предметъ) существуетъ само по себѣ (лично): то что же... **64** 29 Бога+(Прем. Сол. 13, 5) **67** 28+14, 10. 11. **68** 23 различать: мыслить. 32 Онъ: они **72** 33 къ 1, 3—4+согласно св. Кириллу читаютъ: Ирв. латин. III. 11. 2,—Епиф. Анкор. с. 69,—Ефр. Сир. Evang. conc. Моес. р. 5 (Diatess. изд. Clasca согл. общепр.), Контско-гност. сочиненіе изд. Schmidt'a въ Texte u. Unters. VIII. 545. **74** 6—7 (Дѣян. 17, 25. 28). **78** 10 Псал. 101, 27—28. **102** I (Псал. 17, 29). **14** (Малахі 4, 2). **106** 32—33 примѣчаніе уничтожить **108** 25 въ свѣѣ. **119** 12+1, 9,—21: Рим. 7, 24. **146** I (лице). 5 (1 Кор. 15, 45. 47—49). 27: Рим. 8, 15. **149** 15+(1, 14). **151** 8+(1, 14). **156** 17+(1, 15). **159** 17+(1, 14). **160** 4+(1, 14). **168** 10 Малах. 4, 5—6. **188** 15+(Быт. 2, 8) **200** 27: Иса 54, 13. **203** 10: Мих. 5, 2. **205** 11 сердца **208** 2—3 призываютъ къ этому и сообщать благодать (только) нуждѣ. **219** 3—5 его грубѣйшее слово, выразившись такъ, по моему мнѣнію, съ тою 12: 2 Кор. 6, 16. 19—20: отвѣтимъ, что Христосъ сказалъ это не о собственномъ тѣлѣ. **222** 22—23: (3 Цар. 18, 21). **223** 32 ׀ или ׀ **230** 34 Афр. ed. Parisot cet... Cambr. **231** 21+(Матѣ. 26, 37) **241** 2+Евр. 9, 13. **250** 10+Иса. 45, 5,—27—28: что не входило бы въ предѣлы термина „все“, а Сынъ. **251** 4 особо существующей сущности (отличной отъ божеской и тварной), ибо тварь **261** 17+3, 33. **262** 16 Мѣ,—17: Іоан. 17, 5. **263** 10: Филип. 2, 7. **280** 21 жизни и пока еще пребывали

на вемлѣ 24 Иса. 12, 3. **281** 10 *духъ*: умъ **282** 31 (Adv. Marc. **292** 7 Матѣ. 17, 24—27) **319** 29+Матѣ. 28, 7. **321** 11—13. Въ день святой... купальни и отсюда издававшійся звукъ дѣлали вѣстникомъ своего присутствія **325** 29 *снш. сит* **337** 19+Иса. 45, 5 **338** 14 Дан. 13, 42. **342** 18+5, 17. **345** 21+5, 5. **347** 15 Псал. 74, 8. **359** 16 Рим. 1, 25. **364** 25 *принялъ*,—выставляетъ **374** 1+7, 21. **379** 1+5, 33. **385** 12: (Исх. 27, 20—28, 1). **386** 13+Исх. 27, 21. **387** 9: Иса. 40, 3 Матѣ. 3, 3. **396** 1+Исх. 19, 18. 26+Исх. 19, 19. 31+Исх. 4, 10. **397** 8+Исх. 19, 19. **400** 10—11 признанія и съ запятою **401** 9+5, 40. 22; Матѣ. 21, 38. **402** 11+5, 42 **408** 34 *соприродный* **424** 11: 14, 9. **427** 8+6, 7. **432** 3+Псал. 103, 15. **433** 34 *εὐχαριστίας* **449** 2+Матѣ. 16, 27. 11: Иоан. 16, 16. **452** 26—27 Спр. 5, 14. **455** 20+6, 22. **458** 31+Псал. 103, 15 **460** 29—32 *отсѣкающаго* отъ истиннаго сыновства храмъ (воспринятый) отъ Дѣвы... чтобы такъ разумѣли Его **461** 1 *хотя и*: будучи **463** 13—27. „Пусть такъ... къ первообозу“. **466** 34 Иса. 28, 1. **472** 16+6, 28. **474** 2+6, 28. **492** 33+Колос. 2, 11. **496** 3+6, 36. **498** 3+6, 36.

ТОМЪ II.

24 4 Иса. 5, 20. **27** 14+6, 44. **28** 9 *всѣ*, какія бы то ни были, и во всемъ дѣйствія **31** 4 Исх. 20, 21. **36** 13 Филип. 3, 1. **37** 21 Иоан. 15, 22 **38** 18 *насъ* одинъ, какъ выкупъ за всѣхъ, ибо былъ выше всѣхъ **39** 3 Евр. 9, 13. 8: Иса. 53, 5. **40** 4 *его* *ее* 5 *съ нимъ*: съ нею 6 *ее* животворною **43** 20: 5, 35 **45** 11 *Но*: И. 17—19: чтобы возбужденіемъ въ нихъ желанія къ блаженству жизни безконечной научить **50** 30 *съ Нимъ*: съ Нею **54** 7—8 отъ Своей плоти,—и не природою ковечно, ибо 55 26+1 Кор. 12, 27. **59** 17—18 одна и надъ всѣмъ 21+Филип. 3, 1 **69** 24 *примѣч.*+ согласно общеприн. чит. Араб. Диатесс. Таціана ed. Ciasca, стр. XX. **70** 34+ср. 1 Фесс. 5, 21 **75** 1 *не чужой* Ему **91** 2 Исх. 25, 11,—22: Иоан. 6, 42,—31: Псал. 67, 8—9. **93** 27 Иоан. 6, 51. 33. **94** 33 Зах. 4, 3 **95** 14 Исх. (40, 5. 6. 8. 9) **98** 19 *Но*: И. **99** 15—18 Христомъ (помазанникомъ) Онъ называется хотя и не ради Себя Самого или какъ таковой (помазанникъ) по природѣ, какъ это (т. е. природное сыновство Богу) должно быть у Него, какъ у Сына (Божія), но все же Онъ одинъ только (есть Христосъ—помазанникъ) 28 *а не такъ какъ*: а не постольку, поскольку 29 *впрочемъ* единый 31 *а не два* 101 24+6, 69. 119 21. Изреченіе это, приводимое св. Кирилломъ какъ слова Ап. Павла еще въ Сомм.

ad. Jesa. 3. 3 ed. Aub II. 53 и Adv. Nest. VI, 2,—и неопредѣленно—выше, въ толк. на Ев. Иоанна 6, 60—61 стр. 70,—часто цитруется у древнихъ, то какъ слово—заповѣдь Спасителя и какъ изреченіе евангольское: *Orig.* In Matth. tr. 27, 33,—In Joh. tr. 19, 2,—in Jer. hom. 19, 9,—*Hom. Clem.* II. 51,—III, 50,—XVIII. 20,—Апеллосъ у Епиф. Наер. 42, 2,—Кассіанъ Coll. 1, 20,—2, 9,—*Vita S. Symeletticae* § 100, Coteler. Eccl. Mon. 1, 269,—*Dilase.* II. 36,—*Иерон.* Epist. 119 Ad Minerv. et Alex. IV. I. 210,—*Несарій* Quaest. 78.—*Сокр.* Н. Е. III. 16, 21,—*Πρότις—σοφία* ed. Petherm,—то какъ слова Ап. Павла и въ связи съ 1 Тесс, 5, 21, какъ у св. Кирилла; *Orig.* In Lev. Hom. 3, 8,—или какъ апостольское изреченіе: *Діонисій* у Евс. Н. Е. VII, 7. 3,—*Прок.* Газ. In Lev. Migne 87. 705. 706,—то вообще какъ писаніе или Слово Божіе: *Клим.* Ал. Strom. 1, 28. 177 Pott. 425,—*Orig.* In Matth. tr. 17, 31 и 25, 28,—In Jerem. Hom. 12, 5. 7,—Constitut. 36. 37,—*Ник.* *Калл.* Migne 146. 513,—то безлично и неопредѣленно, какъ у св. Бир. Ал. на Иоан. 6, 60—61: *Кл. Ал.* Strom. II. 4. 15. p. 436,—VI, 10. 81 p. 780,—VII. 15. 90. 887,—*Orig.* In Matth. ser. 28,—*Кир.* *Иер.* Cat. 6, 36,—*Вас.* *Вел.* Hom. in princ. proverb,—In Jesa. 1, 22 и 5, 20,—*Памф.* Apol pro Orig. (Opp. Orig. ed. De la Rue, IV. append. p. 18),—*Аван.* Ad monach. Migne 25, 693,—*Псевдо-Аван.* In Matth. 21, 8 Migne 28, 1036,—*Гр.* *Низ.* Carn. jamb. 18,—*Злат.* Migne 51, 98,—*Амв.* Exp. in Ev. sec. Iucam 1, 1.—9, 18,—*Иерон.* In Epist. ad Ephes. 4, 31 t. IV. 1. 378,—5, 10. 384,—ad Philem. v. 4. p. 448,—*Павл.* *Нол.* Epist. 1, 4,—*Иоаннъ Дам.* Orth. fid. IV. 17,—*Гр.* *Вел.* Mor. 38, 37,—*Оеод.* *Студ.* Serm. 125 Migne 99, 672. 673.—*Ник.* *Кал.* Migne 146, 513,—*Петръ Сикул.* Hist. monach. 2 Migne 104, 1241. Мѣста эти сполна приведены у Resch'a въ Agrapha. Log. 43, стр. 116—127, ср. стр. 233—239. **13** 23 (Амос. **125** 13 (Прем. Сол. 7, 21; 14. 2 ср. Притч. 8, 22—31). **129** 8—быль,—19 ихъ всуществующими—*ἐγγελοχόρη* 21 равно какъ и слово безъ выраженного **138** 11+ Матв. 12, 8. **140** 15+7, 22. **144** 2+Исх. 20, 2. **152** 9 Исх. 23. **182** 22+7, 27. **183** 10+7, 27. **205** 2—3 длинныя... спускающіеся. разсыпающіеся **210** 20 Иса 66, 12. **221** 4+1, 12—13. **233** 26 лежавшимъ **248** 8 Филии. 2. 6—8. **252** 19: VIII, 19. а **254** 9: VIII. 19 б. 24 Псал. 138, 6. **260** 32 Иса. 66, 24, **264** 15+8, 21 265 2 *ἐλάτω*, взятое вообще (*κοινῶς ἐκλήθη θείη*—въ общенародномъ говорѣ, или общемъ значеніи) имѣеть и такое значеніе **275** 10 Иса. 60, 1 **278** 8 принимаемъ 25 (опускаеть et). **284** 1 Иса. 49.

6,—29† 8, 26. **285** 18†8, 26 **288** 32 примѣч. послѣ 2) прибавить: Ефр. Сир. Concord. Moes. 97 и Таціанъ Diatess. Ciasca. 34 Іоан. 7, 30 стр. 193 и Навать De reg. fid. но безъ дополненія. **294** 11: 5, 17.—18. Иса. 42, 6. **299** 11 обычное и любезное **305** 13†8, 28. **307** 29†8, 28. **8** 11 Іоан. 6, 66,—25;†8, 29. **312** 2: 2 Кор. 10, 5—6. **317** 16†Евр. 10, 4. **324** 17†8, 34,—25†Матѣ. 23, 17. **329** 17 Іерем. 29 (36), 24,—20: 23, 16,—28: 29 (36), 32. **334** 18†8, 38. **336** 14—18 считаете... надлежить... подобають... надо, кромѣ того, **337** 4 Римл. 4, 19—20. **343** 16 Матѣ. 12, 33. **344** 8 бытію (Его рожденію),—14—16: Я воплотился, тоестъ подобнымъ вамъ сталъ человѣкомъ... Отца,—пришелъ...сообщить вамъ **345** 13†8, 40. **351** 39 является) какъ бы дѣтищею **354** 17—18 слѣдую ихъ собственнымъ словамъ, лева **357** 11 Іер. 6, 20. **359** 43—44 языческими **362** 10 рожденъ Я и, какъ уже сказалъ Я, „отъ Бога изшелъ и иду“ (8, 42),— а не отъ кого либо **364** 20†8, 44,—28†8, 41. **375** 4†8, 47.—26† Дѣян. 9, 5 и 26, 14. **376** 2 словъ, **377** 23†ср. Притч. 5, 22. **384** 20†8, 53. **387** 10†8, 53. **390** 9—14 Терминъ „слово“ означаетъ предѣлъ (опредѣленіе, объемъ понятія). Такъ слово человѣка есть предѣлъ существа его, какъ животнаго словеснаго, смертнаго, обладающаго умомъ и знаніемъ **391** 15 Ос. 9, 15 **408** 2 Исх. 34, 7,—7: Іер. 6, 11. **410** 18 Исх. 34, 7. **417** 14—15 небеса и что за твердью, но и нашу... 24 весь этотъ міръ **426** 9†9, 12. **440** 3 нескравенное: безмѣрное **442** 16 просто: только. **449** 13†14, 10. 24. **450** 18 Сир. 13, 19—20. **453** 26 Иса. 35, 5. **458** 10 Іоан. 9, 2,—27: Прем. Сол. 1, 7. 10. **462** 5—7. И посредствомъ (одной) плоти (т. е. называя плоть) всецѣло (всецѣлаго) человѣка называемъ, разумью изъ души и тѣла,—25: тоестъ и съ плотію Онъ есть Богъ и Сынъ. **463** 23 Пс. 49, 13. **464** 31 Иса. 42, 18: **475** 29 Іер. 14, 14. **482** 26 Іер. 29 (36), 24, 31—32,—32 (39), 2—3. **485** 33 Иса. 37, 36. **490** 7: Свое Рожденіе (Сына) **492** 7 Иса. 8, 18. **496** 14 Пс. 75, 2.

Т О М Ъ III.

2 25 (или согласіе въ намѣреніи). 3 28 10, 30. 7 29 sie: sie. 14 5: 8, 40. 15 28 10, 30. 16 18 Іоан. 10, 30. 19 9 Гал. 4, 4. 20 27 1 Тим. 6, 16. 44 3 Іер. 29 (36), 23,—9—10 полученія огласительнаго помазанія, или же для совершеннаго помазанія при святомъ 15 рущаются: соглашаются 54 30 Филип. 2, 7. 59 8 ср. Матѣ. 24, 31 и 1 Кор. 16, 52. 75 23 Матѣ. 27, 51. 85 27—28. Смущеніе отъ представленія,—34—35 боязливости: боязни 86

12. (Завѣтъ или Писаніи),—21—22: и тѣнь, какъ училъ безбожный Манесъ, а не истинный человѣкъ,—26 (*боязливості*: боязнь) 93 18—19—Филип. 2, 7 сл. 98 19 Пс. 46, 9. 99 31. 100 2 и ничто не раздѣляетъ Каждаго изъ именованныхъ (другъ отъ друга) по различію природы, но 103 28 самоосуждены 104 2 12, 47. 109 7 Второз. 18, 18. 119 31 13. 8. 131 25 вѣры въ то, о чемъ это написано, мы твердо уже признавали это. 134 14 5, 23. 153 10 7, 34. 159 2 Но долгое. 160 20 Еф. 2 14. 186 12 Іоан. 10, 30. 188 24 Іоан. 1, 47—50. 196 27—30 Каждый (буквально: каждое изъ именъ) отдѣляется какъ бы въ свою особую природу и совершенно отсѣкается отъ другаго 204 1 божество одно, мыслимое 206 6 *раздѣленія*: отдѣленія отъ другаго каждаго 208 29 14, 10. 211 33: 9—11. 212 18 2 Кор. 12, 3. 219 30 14, 9. 10. 221 6 *препобѣждало* 233 24—25 поднаго и всецѣлаго 241 32 Іак. 2, 19. 242 20; 14, 24; 12, 49,—22: 14, 24 ср. 12, 50. 243 7—8 рѣчи и 244 33—34 дѣйствительно принимать вѣроу, что Онъ имѣеть... существованіе тѣмъ, что Онъ есть (т. е. Духомъ), ибо 254 29 о насъ,—30 Иса. 36, 6. 266 20. 14, 15. 259 5 Филип. 3, 21. 261 1: 11—13. 263 31 *такимъ*: слѣдующимъ,—34 обратилооъ. 265 19 *начертаніе*: выраженіе. 266 11 14, 6. 296 2 хотя и уничижившимъ 297 12 *съ нами*: съ нами 300 18 10, 30. 308 27: 16. 26. 27. 319 7—9 тоестъ истиннаго... божества, мыслимаго,—22 5, 10. 17. 331 29 Матѣ. 25, 18 342 4 15, 3. 356 4 Филип. 2, 9. 361 32 21, 18—19. 364 23 подчиненіе. 366 7: 1, 29,—22: 14, 3. 369 16 вѣруютъ, и 388 28: 5, 46. 389 26: 2, 23. 391 6 2 Кор. 4, 5. 402 33 Дѣян. 7, 59. 409 17—20. Также опять въ надлежщее и соответствовавшее назначенію каждаго предмета время Онъ благополезно возвращался къ Отцу. Отнюдь поэтому не 411 19 Ефес. 2, 6. 414 28 увидѣлъ 33 *правды*: оправданія,—ни: но. 415 30 2 Петр. 2, 4. 416 18 *они*: онъ 18—19 отвращается.

ТОМЪ IV.

7 32 тайны.—привимаемаго 15 22: 24, 49. 28 22: Сир. 13, 19—20. 29 5: 4, 20—21. 35 16 1 Петр. 5, 4 Евр. 2. 17 др. 36 17 17, 1. 38 17 5, 21. 41 24 рождая 25 внося 33 внося 62 II: 14, 6,—23: Иса. 27, 5—6. 65 20 *опредѣленія*: предѣловъ 23 Единородный 67 24 но низведши 71 27 17, 11. 76 30 *злу*: погибели. 85 15: 7. 29. 86 15—16 подавалъ. 97 11 17, 17. 103 22 (Іоан. 1, 14 и 1 Іоан. 1, 1),—24 Дѣян. 1, 22. 104 4 святости,

но безъ 15 ср. 1 Пет. 5, 4 и Евр. 2, 17 др. 32 1 Кор. 15, 49. 108 34—109 1: богоносцемъ 5 единоприродности 11 освященнымъ: помазуемымъ (освящаемымъ) 12 какъ явившійся изъ Отца 114 1 по положенію: по усвоенію 11 намъ: нашъ 19 Христосъ, съ Собою связавшій 118 16 Апок. 3, 21. 124 2 вышніе 136 24 *нелѣпности*: безнравственности 137 8 18, 6. 138 18 наивышемъ злоте́рпѣнія 140 27 Матѳ. 16, 21; 17, 22—23; 20, 18—19; 26, 45. 144 16: XVIII, 15. а. 145 7: XVIII, 15. б. 152 32 18, 21. 150 7: Иса. 65, 2. 153 32 18, 21. 156 13—14 (Евр. 12, 2), но стараюсь отмщать за себя (ср. Рим. 12, 19), и притомъ 163 1 Матѳ. 23, 25. 171 25 18, 36. 173 16 *созерцающихъ ее*: смотрящихъ на нее 180 1—3. Допустимо все, что не отклоняется отъ прямого смысла (праваго разума) и не будетъ сочтено за бесполезное 4 толкованіе, какъ заключающее 194 15 Притч. 8, 15—16. 206 14: Иса. 53, 5. 208 9 твердо и безукоризненно царство Христово 211 12 *напротивъ*: болѣе того 14—15 главнѣйшему,—напротивъ 212 5 *быть можетъ*: вѣроятно 217 5—7 не противорѣчатъ другъ другу, особенно въ главнѣйшемъ, совпадая и сходясь между собою 230 12 Евр. 6, 20,—26 1 Кор. 15, 49. 235 2 *пространства*: протяженія 3 взявъ (временясчисленіе) 4 начала (утра) 245 13 Иоан. 16, 7. 249 11 Филип. 2, 7. 253 17 1 Кор. 15, 53. 255 31 Иоан. 16, 16. 22. 262 13 Юул. 2, 28. 270 7 Спасителя нашего, ибо 9 Вѣдь зналъ онъ, что 11 тлѣнія, ибо Кто 280 21 *отдѣльно*: единично (*μοναδικῶς*) 24 *κύριός μου καὶ θεός μου*—господь мой и богъ мой, чтобы кто 26 господомъ и богомъ 29 *отдѣльно*: въ особомъ смыслѣ (*διεξικῶς*). 282 3 *надобности*: нужды 285 3 *во всемъ объемъ*: во всей пѣлости 292 16 *присутствующаго*: присутствіе 293 30 Матѳ. 13, 8. 296 10 *пришедшему*: прибывшему 313 9—38 послѣ (Матѳ. 1, 1—17). 16—10 Обстоятеленъ Евангелистъ. 314 36: Филип. 3, 1. 315 48 вмѣсто 326 надо 336, 14—18. 316 4 вмѣсто 267 надо 261. 15 вмѣсто 417 надо 418. 28. вм. Іер. 36, 24 надо: 29 (36), 24. 31—32 и 32 (39), 2—3. 34 вм. 18 надо 18. 317 12 подобіе 19: 159 2. Но долгое. 37—38 уничижившимъ 318 3 вм. 40 надо 41. 13 вм. Евр. надо Ефес. 34 вм. приступальъ надо: подаваль 37: 101 32 (вмѣсто 34). 41: 124 2 вышніе 323 20 не получали откровенія 375 24 изъ трагедій Эсхила „Прометей“. 423 23—24 Никакого посредствующаго... существа не можетъ быть 1, 3. б. 65—66,—3, 31. а. 247—248. 251.